



# News

[www.communitydaycare.org](http://www.communitydaycare.org)

FEBRUARY 2015



From top: Latchkey students learning a new dance. Latchkey students inventing their own game. 21st Century students participating in a mock trial.

*"You have brains in your head. You have feet in your shoes. You can steer yourself any direction you choose!" - Dr. Seuss*

## Success!

- **Family Child Care (FCC)** would like to warmly welcome our new Home Visitor, Maria Luna. She comes to us with many years of classroom experience and will be working with providers on their environments and program improvements.
- One of the literacy initiatives in **The Early Learning Center, Jumpstart**, was recently featured on TV! Volunteers visit some classrooms weekly to read and practice literacy skills with the children. New England Cable News came to the program to film Jumpstart volunteers in action! Our children were the true stars of the film, paying close attention to the stories, the volunteers were reading and displaying their comprehension skills!
- Students at the **Latchkey Enrichment Program** have received the opportunity to visit Colonial Heights Nursing Home. They have formed many great relationships with the residents!

## Community News

Are you looking for an activity to celebrate Earth Day? Groundwork Lawrence is looking for participants for beautification projects! "Earth Day, Comcast Cares Day" begins at 8:00 am at a location to be determined in Lawrence. A light breakfast will be served with welcome remarks by local leaders. Volunteers then transition to various spots around the city to spruce up parks and walkways and to build schoolyard gardens. The day wraps up with lunch back at the same location from 12:00-1:30. For more information and to sign up, please visit <http://www.groundworklawrence.org/earthday>

## IMPORTANT DATES

Programs closed on bolded dates

### April

**20** Patriot's Day

### May

**25** Memorial Day

### June

**5** In-Service Day



Community Day Learning offers:

**CENTER-BASED EDUCATION AND CARE** in Lawrence for children in infancy to Kindergarten.

**HOME-BASED EDUCATION AND CARE** for infants - school age children in family provider homes in Lawrence and Methuen.

**SCHOOL AGE PROGRAMS** in Lawrence Public Schools and Methuen.

 [communitydaylearning](https://www.facebook.com/communitydaylearning)  [@cddlawrencema](https://twitter.com/cddlawrencema)

**Business Office** 190 Hampshire St., Lawrence • 978.682.6628  
**Early Learning Center** 11 & 20 Ballard Way, Lawrence • 978.686.0934  
**Family Child Care** 190 Hampshire St., Lawrence • 978.685.4122  
**Latchkey Enrichment Program** 190 Hampshire St., Lawrence (Office)  
 9:30 a.m. - 5:30 p.m.: 978.686.4098  
 Wanda Gines, Director • 978.857.8640  
 (after 2:00 p.m.) 978.273.5534  
 Arlington School (after 2:00 p.m.) 978.857.8046  
 Frost School (after 2:00 p.m.) 978.807.5185  
 Guilmette School (after 2:00 p.m.) 978.857.4948  
 Parthum School (after 2:00 p.m.) 978.857.7585  
 South Lawrence East School (after 2:00 p.m.) 978.857.7589  
 Wetherbee School (after 2:00 p.m.) 978.857.3324  
 Methuen  
**21st Century Community Learning Program** 190 Hampshire St., Lawrence (Office)  
 Kathleen McDonough, Program Coordinator  
 978.609.4197  
**Teen Parent Infant/Toddler Program (at LHS)** 70 North Parish Road, Lawrence • 978.722.8492



# Noticias

[www.communitydaycare.org](http://www.communitydaycare.org)

FEBRERO 2015



Desde arriba: estudiantes de Latchkey aprendiendo un nuevo baile. Los estudiantes de Latchkey inventando su propio juego. Los estudiantes del siglo 21 participan en un simulacro de juicio.

*"¡Usted tiene el cerebro en su cabeza. Usted tiene los pies en sus zapatos. Puede conducirse en cualquiera dirección que usted elija!" - Dr. Seuss*

## ¡Éxito!

- **Family Child Care (FCC)** le da la bienvenida con gusto a nuestra nueva visitante domiciliario, María Luna. Ella viene a nosotros con muchos años de experiencia en las aulas y estará trabajando con los proveedores en sus entornos y mejoras de los programas.
- ¡Una de las iniciativas de alfabetización en el **Centro de Aprendizaje Temprano, Jumpstart**, fue presentado recientemente en la televisión! Los voluntarios visitan algunas aulas semanal para leer y practicar las habilidades de alfabetización con los niños. El canal de Noticias de Nueva Inglaterra llegó al programa para filmar voluntarios de Jumpstart en acción! ¡Nuestros niños fueron los verdaderos protagonistas del video, prestando especial atención a los relatos que los voluntarios estaban leyendo y mostrando sus habilidades de comprensión!
- Los estudiantes en el **Programa de Enriquecimiento de Latchkey** han recibido la oportunidad de visitar el Hogar de Ancianos Colonial Heights. ¡Ellos han formado muchos grandes relaciones con los habitantes!

## FECHAS IMPORTANTES

Los programas estarán cerrados en las fechas en negro oscuro

### Abril

20 Día del Patriota

### Mayo

25 Día de los Caídos

### Junio

5 Día de Entrenamiento de la agencia



## Noticias Comunitarias

¿Está buscando una actividad para celebrar el Día de la Tierra? Groundwork Lawrence está buscando participantes para proyectos de embellecimiento! "Earth Day, Comcast Cares Day" comienza a las 8:00 am en un lugar que se determinará en Lawrence. Un desayuno ligero será servido con palabras de bienvenida de líderes locales. Los voluntarios irán a varios lugares alrededor de la ciudad para arreglar parques y aceras y construir jardines en patios escolares. El día termina con un almuerzo de nuevo en el mismo lugar de 12:00-1:30. Para obtener más información y para inscribirse, por favor visite <http://www.groundworklawrence.org/earthday>

[communitydaylearning](https://www.facebook.com/communitydaylearning) [@cddlawrencema](https://twitter.com/cddlawrencema)

Community Day Learning ofrece:

**EDUCACION Y CUIDADO BASADO EN LOS CENTROS** en Lawrence para los niños desde la primera infancia al Kindergarten.

**EDUCACION Y CUIDADO BASADA EN EL HOGAR** para los infantes - niños en edad escolar en hogares de proveedores de la familia en Lawrence y Methuen.

**PROGRAMAS PARA ESTUDIANTES** en escuelas publicas de Lawrence y Methuen

**Business Office**  
**Early Learning Center**  
**Family Child Care**  
**Latchkey Enrichment Program**

190 Hampshire St., Lawrence • 978.682.6628  
11 & 20 Ballard Way, Lawrence • 978.686.0934  
190 Hampshire St., Lawrence • 978.685.4122  
190 Hampshire St., Lawrence (Oficina)  
9:30 a.m. - 5:30 p.m.: 978.686.4098  
Wanda Gines, Directora • 978.857.8640

Arlington School  
Frost School  
Guilmette School  
Parthum School  
South Lawrence East School  
Wetherbee School  
Methuen

(después de la 2:00 p.m.) 978.273.5534  
(después de la 2:00 p.m.) 978.857.8046  
(después de la 2:00 p.m.) 978.807.5185  
(después de la 2:00 p.m.) 978.857.4948  
(después de la 2:00 p.m.) 978.857.7585  
(después de la 2:00 p.m.) 978.857.7589  
(después de la 2:00 p.m.) 978.857.3324

**21st Century Community Learning Program**

190 Hampshire St., Lawrence (Office)  
Kathleen McDonough, Coordinadora del Programa  
978.609.4197

**Teen Parent Infant/Toddler Program (en LHS)**

70 North Parish Road, Lawrence • 978.722.8492



All **Family Child Care (FCC)** providers are now using the online “Menu Attendance” and are also utilizing “Teaching Strategies GOLD”, which is a great tool that allows the educator to gear the curriculum to individual children’s goals. Our Nursery School Program has also been a huge success! We concluded our Fall session in December working on letter recognition, word rhyming and enjoying numerous stories and activities. We look forward to returning to our regular Tuesday/Thursday schedule starting on January 27th. We look forward to working with our providers as they continue their professional growth through ongoing course work and trainings while embracing the new QRIS requirements.

The **21st Century Community Learning Program** has been busy with fun, educational activities. Students have been participating in boxing classes with Canal Street Boxing, which promotes discipline while making physical activity fun. Along with boxing, students have also been introduced to Martial Arts and Capoeira, a Brazilian martial arts that incorporates elements of dance and acrobatics. Students have also been enjoying STEM activities and making a difference with Green Team, a recycling club that promotes environment friendly ideas. The program also sponsored a mock trial that gave students the opportunity to see how a courtroom runs! Students have gotten the chance to work on their 21st century skills by using architectural concepts to build cities out of boxes. They’ve recently been working on recreating Lawrence!

Students participating in the **Latchkey Enrichment Program** have had a productive and busy year so far! Students have been getting ready for Family Night, an evening where they get to entertain their parents with song, dance, and great food! We’re also in the early stages of a new program called New Generation Chorus. Students from different schools around Lawrence get together every week to practice songs. We’ve also got some exciting new curriculum! Our transportation unit explores different ways of getting around. We’re even imagining and designing future means of transportation! During February vacation we’re planning some field trips to learn about all kinds of transportation.



*FCC students posing with their owl mural.*

***Do you know someone looking for care?***

*Vouchers are currently available for eligible families to enter our **Community Day Learning Programs.***

*Vouchers are also open for children enrolled at any of our charter schools to attend our **Extended Day Program for Charter School Students.** This program provides after school, summer and school vacation care and enrichment for students when school is closed.*

*Call 978.686.0934 for information on how to register for our programs!*

The **Early Learning Center** has had an exciting start! Our annual book fair and art show was celebrated on December 10<sup>th</sup>. It was great to see the children’s excitement about getting and reading new books with their families and by themselves. After visiting classrooms and admiring children’s art, parents had the opportunity to purchase new books for their homes and talk in person with teachers. We continue to encourage literacy skills for all children through the “Raising a Reader” program, allowing each family to borrow new books to read with their children each week. Please remember that according to our regulations, children play outside daily. We ask that all children wear weather appropriate clothing in order to ensure they are safe, comfortable and enjoy their time outside. We regularly get new and used winter jackets available for donating. Please feel free to tell your teacher if you need a coat, mittens or a hat for your child.

The **Teen-Parent Infant/Toddler Program** is excited about the consistently high attendance at our team meetings every Thursday. Our members are participating and talking about their parenting experiences and challenges. They are committed to learning new skills for their children and constantly seek advice and share what they’ve learned in our meetings. On Wednesday, December 17th, we completed thirteen weeks of “Love and Logic” curriculum, a parenting and life skills training. And for Christmas, each child was given a gift!

All of our programs look forward to a spring full of new adventures and learning!



*Members of the Teen-Parent Infant/Toddler Program pose for a group shot.*

Todos los proveedores de **Family Child Care (FCC)** ahora están utilizando el internet para "Asistencia de Menú" y también están utilizando "Estrategias de Enseñanza GOLD", que es una gran herramienta que permite al educador para adaptar el currículo a las metas individuales de los niños. ¡Nuestro Programa de Escuela Infantil también ha sido un gran éxito! Concluimos nuestra sesión de otoño en Diciembre trabajando en el reconocimiento de letras, palabra que rima y disfrutando de numerosas historias y actividades. Estamos con ganas de volver a nuestro horario habitual Martes/Jueves al partir de el 27 de Enero. Esperamos con interés trabajar con nuestros proveedores a medida que continúan su crecimiento profesional a través de trabajo continuo en cursos y entrenamientos mientras aceptan las nuevas exigencias de QRIS.

El **21st Century Community Learning Program** ha estado ocupado con actividades divertidas y educativas. Los estudiantes han estado participando en las clases de boxeo con Canal Street Boxing, que promueve la disciplina al hacer divertida la actividad física. Junto con el boxeo, los estudiantes también han sido introducidos a las artes marciales y Capoeira, un arte marcial brasileña que incorpora elementos de la danza y la acrobacia. Los estudiantes también han podido disfrutar de actividades STEM y hacer una diferencia con el Team Green, un club de reciclaje que promueve las ideas favorables al medio ambiente. ¡El programa también patrocinó un simulacro de juicio que dio a los estudiantes la oportunidad de ver cómo funciona una sala tribunal! ¡Los estudiantes han tenido la oportunidad de trabajar en sus habilidades del siglo 21 mediante el uso de conceptos arquitecturales para construir ciudades con cajas. ¡Han estado trabajando recientemente en recrear a Lawrence!

¡Estudiantes participando en el **Programa Latchkey Enrichment** han tenido un año productivo y ocupado hasta ahora! ¡Los estudiantes han estado preparando para la noche de la familia, una noche donde entretienen a sus padres con el canto, el baile y la comida deliciosa! También estamos en las primeras etapas de un nuevo programa llamado Coro de Nueva Generación. Los estudiantes de las diferentes escuelas alrededor de Lawrence se reúnen cada semana para practicar canciones. ¡También tenemos un nuevo currículo emocionante! Nuestra unidad de transporte explora diferentes formas de moverse. ¡Incluso, estamos imaginando y diseñando los futuros medios de transporte! Durante las vacaciones de Febrero estamos planeando algunas excursiones para aprender acerca de todos los tipos de transporte.



*Estudiantes de FCC posan con sus murales.*

### **¿ Conoces a alguien buscando cuidado para niños?**

*Vouchers están disponibles actualmente para las familias elegibles para entrar nuestros Programas de **Community Day Learning.***

*Vouchers también están disponibles para los niños matriculados en cualquiera de nuestras escuelas charter para asistir a nuestro programa de **Día Extendido para Estudiantes de la Escuela Charter.** Este programa ofrece enriquecimiento para los estudiantes después de la escuela, cuidado durante las vacaciones de verano y cuando la escuela está cerrada.*

*Llame al 978.686.0934 para mas información sobre como inscribirse a nuestros programas!*

¡El **Early Learning Center** ha tenido un comienzo emocionante! Nuestra feria anual de libros y espectáculo de arte se celebró el 10 de Diciembre. Fue maravilloso ver el entusiasmo de los niños acerca de cómo obtener y leer nuevos libros con sus familias y por ellos mismos. Después de visitar las aulas y admirar el arte de los niños, los padres tuvieron la oportunidad de comprar libros nuevos para sus hogares y hablar en persona con los maestros. Seguimos recomendando que practiquen las habilidades de alfabetización a todos los niños a través del programa "formar un lector", que permite a cada familia tomar prestado nuevos libros para leer con sus hijos cada semana.

Por favor, recuerde que de acuerdo a nuestros reglamentos, los niños juegan afuera todos los días. Pedimos que todos los niños usen ropa apropiada a fin de asegurarse que estén seguros, cómodos y disfruten de su tiempo afuera. Regularmente recibimos chaquetas de invierno nuevas y usadas que están disponible para donar. No dude en decirle al profesor que necesita un abrigo, guantes o un sombrero para su hijo.

El **Program de Teen-Parent Infant/Toddler** está muy entusiasmado con la consistentemente alta asistencia a nuestras reuniones de equipo todos los Jueves. Nuestros miembros están participando y hablando de sus experiencias y desafíos de padres. Ellos están comprometidos con el aprendizaje de nuevas habilidades para sus hijos y constantemente pidiendo asesoramiento y comparten lo que han aprendido en nuestras reuniones. El Miércoles, 17 de Diciembre completamos trece semanas del plan de estudios "Amor y Lógica," un entrenamiento de crianza y habilidades para la vida. ¡Y para la Navidad, cada niño recibió un regalo!

¡Todos nuestros programas esperan con interés una primavera llena de nuevas aventuras y aprendizaje!



*Los miembros del Programa Teen-Parent Infant/Toddler posan para una foto de grupo.*